Library Processing Centre,
Serials 2206 E. Mall, U.B.C.
Van, BC V6T 1Z8
Dec. 31/85

VOL. 74 NO. 37 SEPTEMBER 9, 1992 壬申年八月十三日 一九九二年九月九日 星期三 第一版

大漢公報
The Chinese Times
PRINTERS AND PUBLISHERS
PUBLISHED EVERY DAY EXCEPT SUNDAY AND HOLIDAYS BY THE CHINESE FREEMASONS IN CANADA PUBLISHERS LTD
THE OLDEST CHINESE DAILY NEWSPAPER IN CANADA, ESTABLISHED SINCE 1907
"Second class mail registration number 0005"
NO. 1 EAST PENDER STREET VANCOUVER, B.C. V6A 1S9
Phone (604) 685-8575
Fax (604) 685-1196
本報創刊於一九〇七年

天氣報告
間有陽光
最高氣溫十九度
最低氣溫十度

將憲制協議提交衆議院辯論

加首相穆倫尼籲國民下月投票贊成新憲制

（渥太華加新社八日電）加拿大首相穆倫尼於星期二爲加拿大請願，要求投票者在十月廿六日的全國公民投票中，贊同政府的憲制改革方案。

穆倫尼將八月廿六日在查洛頓達成的憲制協議，提交衆議院辯論時稱：「我邀請所有加拿大人在十月廿六日回答歷史的呼喚，對一個團結的加拿大說是或否。」

穆倫尼特別集中其注意力於古壁，因爲在全民投票的宣傳運動中，古壁是一個主要的戰場。

穆倫尼說：「當我知道憲制協議對保護及發展古壁社會，與及法語的少數族裔，已作出保證時，作爲一個古壁人及加拿大人，我感到萬分驕傲。」

穆倫尼又謂，關於轉移權力予各省的規定，將給予古壁在肯定語言方面所需要的一切權力。

跟隨穆倫尼之後，發表演說的自由黨領袖祈力甸，亦贊同該份新的憲制協議。

祈力甸說：「它不會是十全十美，但確實反映着大部份人士的意見。」

圖爲加首相穆倫尼

加拿大與香港簽約建立環保合作關係

（香港加新社八日電）加拿大與香港星期二簽署環保合作備忘錄。

聯邦環境事務次長朗斯代表加拿大簽署，香港則由環境事務司伊信簽署。

根據合作備忘錄，香港與加拿大互相提供有關環保事項的資料，以及有關重要研究和監督計劃的資料。

雙方亦會根據協定發展合作計劃、交換工作人員，以及合作進行有關環保科技及方法的研究。

布朗斯次長在簽署儀式中說，加拿大的健康環境錄色計劃規定加拿大加強雙邊環保合作活動。透過知識交流，締結合約等方法，實現全球環保目標。

伊信環境司說，港加簽署的備忘錄反映兩地區日益發展的關係。

加國際航空公司僱員願減薪三年挽救公司

並希望獲美國公司注入股本

（卡技利加新社八日電）加拿大國際航空公司一位發言人稱，在將於今日提出的一項挽救公司的計劃中，加拿大國際航空公司僱員將在三年期內，接受減薪百分之五至百分之九。

僱員委員會發言人贊諾捷稱，該建議是于上週末勞資雙方舉行會議之後擬出。

加拿大國際航空公司的母公司PWA將于星期三開會，考慮與美國航空公司及加拿大航空公司的合併建議。

僱員希望在注入股本之後，可以完成與美國公司的合併，而爲着取得該公司百分之廿五的股權，美國公司亦要注入二億五千萬元的股本。

與此同時，加拿大國際航空公司僱員對獲得亞伯達，卑詩及曼尼吐巴三省的積極回應，亦表示樂觀，因爲在較早時，上述三省曾被邀請提供貸款一億五千萬元的保證，以担保加拿大國際航空公司現時所有的債務，並且是以五年爲期。

威爾遜訪河內促進貿易關係

（曼谷加新社八日電）聯邦貿易部長威爾遜與越南經濟事務高層人員會晤。

越南已日益成爲加國商人重視的投資目標。

威爾遜刻在東南亞進行訪問。

據曼谷收聽的越新社消息說，威爾遜前日（星期一）在河內與越南貿易及旅遊部長黎文哲（譯音）和國家設計委員會副主席黎春聲（譯音）開會。

越新社引述威爾遜於開會前的談話，謂加國商業機構對共產越南的西化經濟改革，深感興趣。

他說，加拿大可以帮助越南發展電訊、運輸和其他基層建設。

越新社說，加國去年在越南投資逾一億二千五百萬加元，並預期今年會有顯著增長。

加拿大早於一九九一年七月在河內開設辦事處，促進雙邊貿易。

加拿大輸往越南的貨物，包括木廠產品、光學器材、藥物、塑膠用品、電器及機構設施。

加拿大則從越南輸入肉食、魚類、衣服等。

威爾遜係於訪問台灣與馬來西亞之後，前往越南。

他將轉往泰國，出席十五國亞太經濟合作組織會議。

太原陽曲縣建七開發區

（北京電）佔太原市總面積三分之一的陽曲縣，最近決定建設七個經濟開發小區和三個貿易市場。這些開發小區都位於鐵路、公路兩側，面積從一至四平方公里不等。目前，當地公佈了化工、建材、食品等方面的四十個招商項目。

多市男子强拐男童亞省女童離奇失踪

（多倫多加新社八日電）多倫多伸手入內，抓着一名三歲小童，把他拖出挾在腋下，然後拔足逃走。

米耶警司說，警方說，該名嫌疑拐匪在一間柏文外從破爛的門間柏文的護衛員在大堂上堵截，把拐匪擒獲。

該小童的母親當時正在該柏文訪友。

警方不知道該名三十五歲拐匪的動機，但已控告他强行禁錮罪。

另一方面，上星期日在點問頓東北部一間住宅後院離奇失踪的六歲女童，現仍不知下落。

三十多名警方人員和逾百義工四出搜索，但仍然踏破鐵鞋無見處。

該女童的三十歲母親華列達呼籲拐匪呼籲拐匪放回她的愛女萍姬。

該女童據說在鄰家的後院玩耍時被一名男子强行帶走。

唯一目擊者是當時與女童一起遊玩的一名五歲男童。

該男童說，咀上有鬍子的一名男子從一面磚牆後面走出來，把女童摟在懷中，然後把她帶走。

該男子據說皮膚淺棕色，左耳有三隻耳環。

獨行賊未滿二十歲掠走PNE四萬元

（溫哥華加新社八日電）獨行賊劫去PNE最後一天的部份收入。

PNE損失的款項據說約爲四萬元。

溫哥華警方說，獨行賊是一名十六至十八歲青年，手中拿着槍，身穿有遊樂場標誌的圓領長袖運動衫，闖進辦事處出納部，喝令交出款項。

該青年把款項放入携來的黑色體育用品布袋後，拔足逃跑，混入觀衆人潮中，轉瞬不知去向。

據說，該青年有一個無線電對講機。

另一方面，PNE主席玲尼斯達說，爲期十七天的展覽會今年成績極佳。

她估計入場人數收入均比去年高一成。

班尼斯達說，雖然天不造美於PNE閉幕之日下雨，但她認爲觀衆入場數目會超過一百萬。

汽車意外受傷
速見大律師
BERNIE SIMPSON, C.M.
＊ICBC汽車意外，個人損傷法庭訴訟服務
＊有專人作中文翻譯
＊免費諮詢（勝訴後，始收律師費）
溫市唯一只處理汽車意外賠償事件之律師行
我們支付所有個案中的費用
個案完成後，始收律師費
RESTRICTED LAW PRACTICE TO ICBC CAR ACCIDENTS
[PERSONAL INJURY AS RESULT OF AUTOMOBILE ACCIDENTS]
百老滙西街999號750室（夾OAK街）BCAA大厦電734-2272（24小時）
列治文百家店第三路4380號1405室電270- 08 80（24小時）
7329-120th街，三角洲（DELTA）電591-8885（24小時）

China Travel 加拿大中国旅行社有限公司
香港中國旅行社全資附屬機構
特平廉價機票
來回台北（聯合航空）由西雅圖出發 $1150
來回香港（聯合航空）由西雅圖出發 $1110
來回香港（加航、國泰航空）直航飛機 $1285
來回胡志明市一河內 (KE) $1340
來回多倫多機票 $368
來回卡技利機票 $179
來回溫尼辟機票 $289
來回愛民頓機票 $189
LAS VEGAS 住宿 PALACE STATION 大酒店 4晚 雙人房 $325
★本公司還有中國及其他國家特平廉價機票，歡迎旅客來電查詢
中國精選團
一京桂線9天遊：香港→廣州→桂林→北京→廣州→香港（逢星期三、五、日） $998.00
一絲綢之路11天遊：香港→廣州→蘭州→嘉峪關→敦煌／柳園→吐魯番→烏魯木齊→廣州→香港 $1573
一長江三峽21天遊：香港→廣州→桂林→昆明（石林）→成都→重慶宜昌→武漢→北京→上海→杭州→廣州→香港 $2348
一西藏11天遊：香港→廣州→成都→拉薩→喀什→拉薩→成都→廣州→香港 $1773
★歡迎旅客包團旅遊並可自行選定路線，出發日期，酒店要求等。六人以上即可成團，旅費從優，本公司還有其他多種線路旅行團，詳情請來電查詢。
東南亞精選遊
一星馬泰10天遊：香港→新加坡→馬來西亞→泰國→香港（每週均有團出發） $1125
竭誠爲君提供下列服務
美、加、香港、東南亞、越南、世界各地機票及
星、馬、泰，越南旅行團及香港至廣州直通火車票及
香港至中國各大城市包機 又有代售各類旅遊保險
中國內地機票火車票，船票及各類長短線中國旅行團
中國越南其他國家簽證及香港、中國世界各大城市酒店訂房
辦理：加拿大買單－中國提貨
常備：各國新款電視機、錄影機、洗衣機、電冰箱、音響組合……
貨眞價實＊提貨方便＊信譽可靠＊中國境內提貨點共42個城市
地址：百老滙西街556號
V5Z 1E9 電話：溫哥華區 (604) 872-8787

快意旅遊公司
溫哥華華埠片打東街125號 電話（604）669-4165
國內特價機票
多倫多$369起（單程$199）
卡加利$179（單程$99）
愛民頓$189（單程$109）
滿地可$349（單程$194）
羅省$299
三藩市$299
李機$199起
三晚酒店($249)
拉斯維加斯$299
三晚酒店($399)
迪士尼樂園、三藩市
RENO巴士十日遊
$719(雙人房)
逢星期六出發
香港機票
加
三晚酒店
$1220(雙人房)
夏威夷精選
七日遊
珍珠港、市內觀光、檀香山環島遊、波里尼西亞文化中心
(包自助晚餐)
$799(雙人房)
＊機票加酒店八天$700
加東
六天精選遊
多倫多、大瀑布、渥太華、滿地可、魁北克市、京士頓、千島等
$540(不包多倫多機票)
＊多倫多機票$399起
班芙、路易士湖
卡加利、愛民頓
積士柏六天遊
$569(雙人房)
逢星期日出發
(包早、午、晚三餐)
東南亞精選團
墨、馬、泰、香港十二天觀光遊 $2498
曼谷、芭堤雅五天超值遊 $1669
東京、香港五天縱橫遊 $1808
鹿兒島八天 $2290
歐洲
14天精選遊（暢遊8國14名城）$2918（雙人房）
18天廣博遊（暢遊11國18名城）$3318（雙人房）
11天特惠遊（暢遊6國9名城）$2598（雙人房）
（華人領隊，每星期有團出發）

黃龍藝苑 254-2218
專士定東街461 E. HASTINGS ST.
敝店原訂八月廿一日遷往
喜士定東街四三九號現因
裝修未竣須另擇吉開張如
蒙賜顧仍請駕臨舊址喜士
定東街四六一號爲荷。

加拿大 奇華餅家 溫哥華
代理商：
列治文華貿市場
華富市場
新明市場
來來超級市場
高貴林百利來超級市場
三角洲百佳市場
中秋月餅上市
所有月餅均免G.S.T.
四黃白蓮蓉
雙黃白蓮蓉
雙黃金腿
蛋黃金腿
奇化街217號 217 Keefer St., Vancouver, B.C. Tel. 685-2117